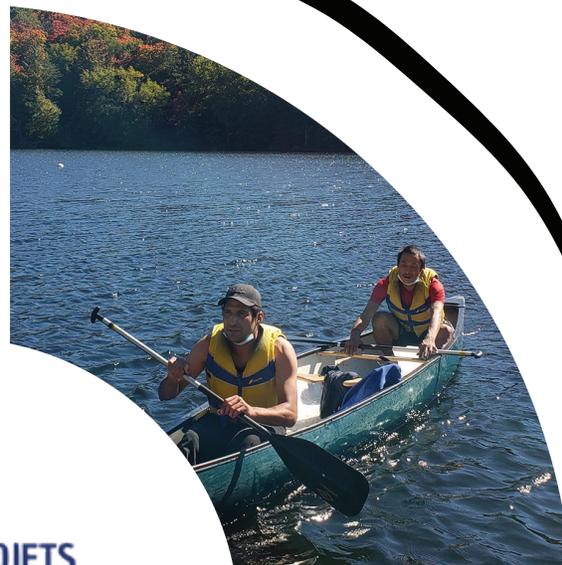


# RAPPORT ANNUEL 2021-2022

1er avril 2021 au 31 mars 2022

UNE PRÉSENCE À TOUT

# MOMENT



PROJETS  
AUTOCHTONES  
DU QUÉBEC



# TABLE DES MATIÈRES

Mot de la direction	03
La mission en actions	04
La mission en chiffres	05
Refuge PAQ	06
Refuge PAQ2	08
Logements de transition	10
Programme de gestion de la consommation d'alcool	12
Programmes	14
Partenariats	18
Célébrations communautaires	20
Finances 2021-2022	23
Visites de politiciens en 2021-2022	24
Partenaires financiers et matériels	26
Équipe de PAQ	27
Perspectives d'avenir	28



Site Web

Le thème de ce rapport annuel est *Une présence à tout moment.*

Nous voilà maintenant au troisième rapport annuel traitant des répercussions de la pandémie de COVID-19. L'année dernière a probablement été la plus exigeante, entre autres à cause de la détresse liée à la pandémie et de l'épuisement de plus en plus présent dans les communautés autochtones. Nous l'avons ressenti autant chez les membres de notre communauté que chez nos employés et nos bénévoles. Au cours des 12 derniers mois, nous pouvons dire que nous avons réellement assuré une *présence* en accompagnant les membres de la communauté dans leur *vrai* quotidien, marqué par la pandémie. Les portes de PAQ sont restées ouvertes 365 jours (et autant de nuits) cette année. Notre rapport annuel 2021-2022 témoigne de cette présence dans la vie des membres de notre communauté. De plus, nous nous sommes souciés du passé et de l'avenir, mais nous ne sommes certainement pas restés immobiles. Nous avons grandi. Nous avons changé. Mais surtout, nous avons été présents. Présents dans l'adversité et dans les moments de crise, mais aussi présents pour partager les rires et les instants de joie. Ce rapport est le reflet de ces moments.

Deux des événements les plus mémorables de l'an dernier se sont produits presque en même temps l'été dernier. En juin 2021, nous avons organisé une *Célébration de la vie* pour honorer les 14 membres de la communauté qui nous ont quittés depuis le début de la pandémie. De la famille, des amis et des membres de la communauté se sont donc réunis pour se rappeler la vie de ceux et celles qui sont partis, souvent dans des circonstances uniques aux injustices de la rue. Moins d'un mois plus tard, nous avons vécu un moment de pure joie lors de notre barbecue estival

dans la cour de PAQ, pendant lequel nous avons dansé sur le rythme des tambours. Il s'agissait d'ailleurs de la première fois depuis plus d'un an où nous pouvions tous nous réunir.

Nous nous rappelons de nombreux moments pendant lesquels la présence de PAQ a été importante cette année. *Des moments de fierté*, comme lors de la présentation des deux courts-métrages inspirants réalisés par des participants au Programme de compétences de vie. *Des moments de célébration*, comme lorsque les premiers participants ont franchi les nouvelles portes de PAQ2 après l'ouverture du centre 24 heures sur 24! *Des moments de réflexion*, comme lorsque Simeonee s'est installé à la résidence du PGA avec l'honorable Mark Miller, ministre fédéral des Relations Couronne-Autochtones, pour lui expliquer patiemment les conséquences des pensionnats autochtones sur son peuple et sur sa propre vie. *Des moments de douleur et de tristesse*, comme lors de chacun des décès dont nous avons été témoins. Et *des moments de pure joie*, comme lorsque nous avons pagayé autour du lac sous le soleil dans les Laurentides, au camp Kanawana, en cette magnifique journée de septembre. Voilà ce à quoi ressemblent les moments de vie de notre communauté. Les moments pour lesquels nous étions présents.

Chers membres de la communauté, employés, bénévoles, partenaires et amis, merci d'avoir partagé vos moments avec nous cette année.



Heather Johnston,  
directrice générale

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'HJ'.



William John,  
président

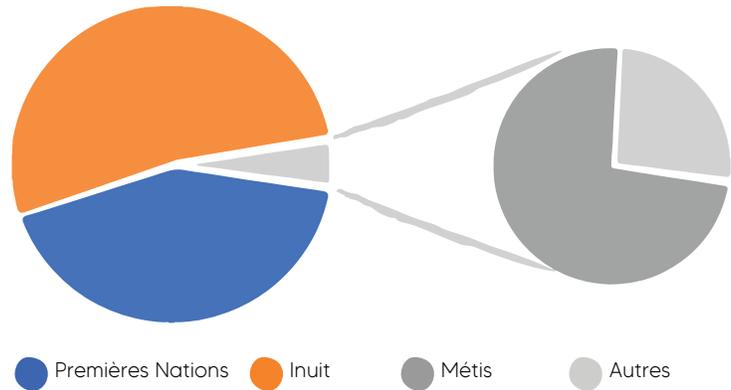
A handwritten signature in black ink, appearing to be 'WJ'.

## Énoncé de mission

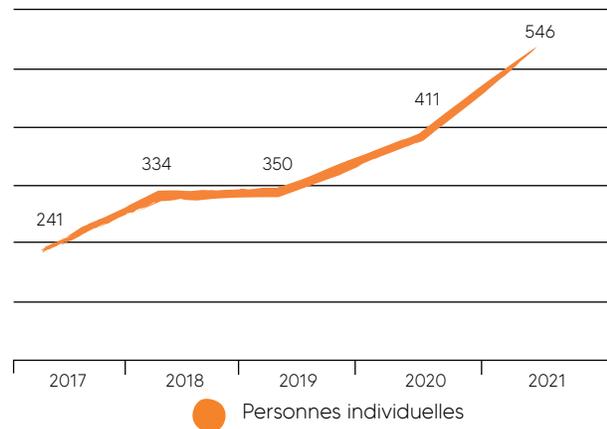
PAQ est un organisme autochtone qui travaille avec les Premières Nations, les Inuits et les Métis confrontés à la précarité du logement à Tio'ta:ke / Montréal. En utilisant une approche culturellement adaptée et basée sur la responsabilisation et la réduction des méfaits, nous offrons de l'hébergement, des choix de logement et des services qui favorisent la guérison et le bien-être, et qui renforcent la communauté. Nous travaillons en partenariat avec d'autres acteurs pour promouvoir les droits à la santé et au logement des peuples autochtones en milieu urbain.



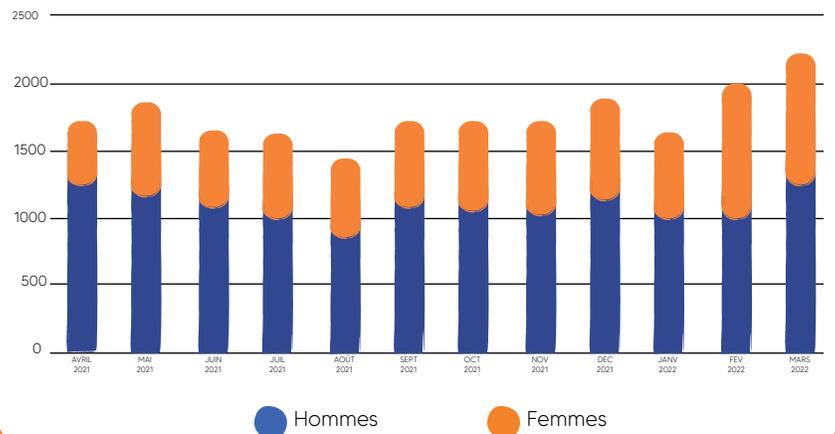
Identité de la communauté PAQ



Personnes uniques par année PAQ et PAQ2



Répartition hommes/femmes PAQ et PAQ2



8 716 **NUITS PASSÉES AU  
REFUGE PAQ**



11 892 **NUITS PASSÉES  
AU REFUGE  
PAQ2**



56,40 %

**D'AUGMENTATION DU NOMBRE D'HEURES  
PASSÉES AU REFUGE PAR RAPPORT À 2020-2021**

**TAUX D'OCCUPATION MOYEN DES REFUGES  
D'AVRIL 2021 À MARS 2022**

Le refuge (PAQ et PAQ2) :

73,4 % 

Résidence du PGA :

87,5 % 

 643

**UTILISATEURS DIFFÉRENTS DANS LES REFUGES  
D'URGENCE PAQ ET PAQ2**

33 473

**REPAS (PAQ ET  
PAQ2) SERVIS  
EN 12 MOIS**



7 **HOMMES EN SITUATION  
D'ITINÉRANCE, OU À RISQUE DE  
L'ÊTRE, ET AYANT UN GRAVE  
PROBLÈME DE DÉPENDANCE À  
L'ALCOOL ONT ÉTÉ LOGÉS DE  
MANIÈRE PERMANENTE**



LE REFUGE DE PAQ

## TRANSFORMATION DE NOS DORTOIRS

**L**e refuge de PAQ sans consommation pour les hommes et les femmes autochtones en situation d'itinérance ou à risque de l'être est un endroit sécuritaire et calme. Ouvert tous les jours de 14 h à 8 h, ses services comprennent notamment un repas chaud cuisiné sur place, une salle commune pour regarder la télévision ou naviguer sur Internet, des douches, une buanderie ainsi qu'un lit pour la nuit. La taille des dortoirs, qui comptent généralement 36 lits pour les hommes et 16 pour les femmes, a dû être réduite de 50 % pendant l'année en raison des mesures de santé publique.

En mars 2022, les dortoirs des hommes ont été tout à fait transformés! On y trouve désormais de nouveaux casiers et de nouvelles tables de chevet, des parois insonorisées, des matelas neufs et des prises de courant pour chaque lit superposé. Les dortoirs rénovés offrent aussi plus d'espace, d'intimité et de facilité d'utilisation. Nous avons également créé au 3<sup>e</sup> étage un salon pour les femmes qui comporte une télévision, un ordinateur, un bureau et des places confortables. Les femmes de la communauté peuvent donc profiter d'un nouvel endroit sécuritaire qui leur est propre.

Avec son approche culturellement adaptée, le refuge de PAQ offre des services d'intervention 35 heures par semaine pour accompagner et orienter les membres de la communauté. En 2021-2022, nos intervenantes ont rencontré 109 personnes et ont participé à 521 rencontres. Pendant l'année, 47 % de leurs interventions étaient liées à une demande unique ou à des recommandations pour soins de santé.

### Impacts de PAQ en 2021-2022

367

PERSONNES ONT UTILISÉ LE REFUGE



8 716

NUITS ONT ÉTÉ PASSÉES DANS LE REFUGE





## NOS HISTOIRES

### VINCE COLETTE

Je m'appelle Vince. Je suis Cri et je viens d'Hobbema, en Alberta. J'ai trois sœurs et deux frères. Lorsque j'avais un an, le gouvernement m'a placé en famille d'accueil et, pendant les trois années suivantes, j'ai vécu dans vingt-cinq foyers d'accueil différents. À quatre ans et demi, j'ai été adopté par une famille francophone de Sherbrooke, au Québec. J'aime dessiner, peindre, jouer de la guitare, chanter et faire du théâtre pour m'exprimer. Je suis bilingue. Je parle l'anglais et le français, mais pas le cri, la langue de ma famille biologique.

En 2001 et en 2002, j'ai habité dans le quartier Eastside de Vancouver, où j'ai terminé mes études secondaires en tant qu'adulte. Je me bats aujourd'hui contre l'alcoolisme, la toxicomanie et un peu de dépression. C'est difficile de devenir sobre quand on est sans-abri. Lorsque ma relation avec la mère de mon enfant s'est terminée en 2016, j'ai déménagé à Montréal parce que je voulais voyager et parce que certains de mes amis habitaient là. À mon arrivée, j'ai entendu dire que les services de PAQ étaient réservés aux Autochtones et j'ai décidé d'aller y jeter un coup d'œil. « Wow, super » a été ma première opinion de PAQ. Je ne savais pas qu'un endroit comme ça existait. Au début, PAQ m'a offert un lit et s'est assuré que je n'aie pas besoin de dépenser de l'argent dans un hôtel. Mais avec le temps, c'est devenu bien plus que ça. Aujourd'hui, j'utilise les services de PAQ parce que ça m'inspire la sécurité et le calme. Les repas sont bons et la salle commune est un bon endroit pour relaxer, regarder un film ou se faire des amis. PAQ est comme une maison pour moi. J'aimerais vraiment que ce soit ouvert 24 heures par jour, car je n'ai nulle part où aller pendant la journée. Lorsque je quitte PAQ, je ressens parfois de la discrimination parce que je suis Autochtone. Je veux avoir un endroit sécuritaire où je peux laisser mes affaires, comme ma guitare, mais je ne veux pas non plus vivre seul dans ma maison. Je crois que le Programme de logements de transition peut me convenir, et je me sens prêt à me lancer de nouveau.



## REFUGE PAQ2 À HAUT SEUIL D'ACCESSIBILITÉ

# NOUVEL EMPLACEMENT ET CHANGEMENT DES HEURES D'OUVERTURE

**E**n août 2020, PAQ a déplacé son refuge d'urgence de nuit dans le complexe Guy-Favreau. Cet emplacement de 48 lits offrait des services de base pendant la nuit.

En janvier 2022, le refuge PAQ2 a été relocalisé à nouveau et s'est installé dans l'Hôtel des Arts, sur la rue Saint-Dominique. Le PAQ2, un refuge à haut seuil d'accessibilité ouvert 24 heures, 7 jours sur 7, peut accueillir 50 femmes, hommes et couples autochtones dans des chambres privées. On y offre trois repas par jour ainsi qu'un accès à une buanderie et à une salle de divertissement avec une connexion à Internet. Une tente climatisée ou chauffée selon la saison a également été installée tout près pour la consommation supervisée d'alcool et de cannabis.

Deux intervenantes offrent leurs services 50 heures par semaine au PAQ2. Chaque mois, elles :

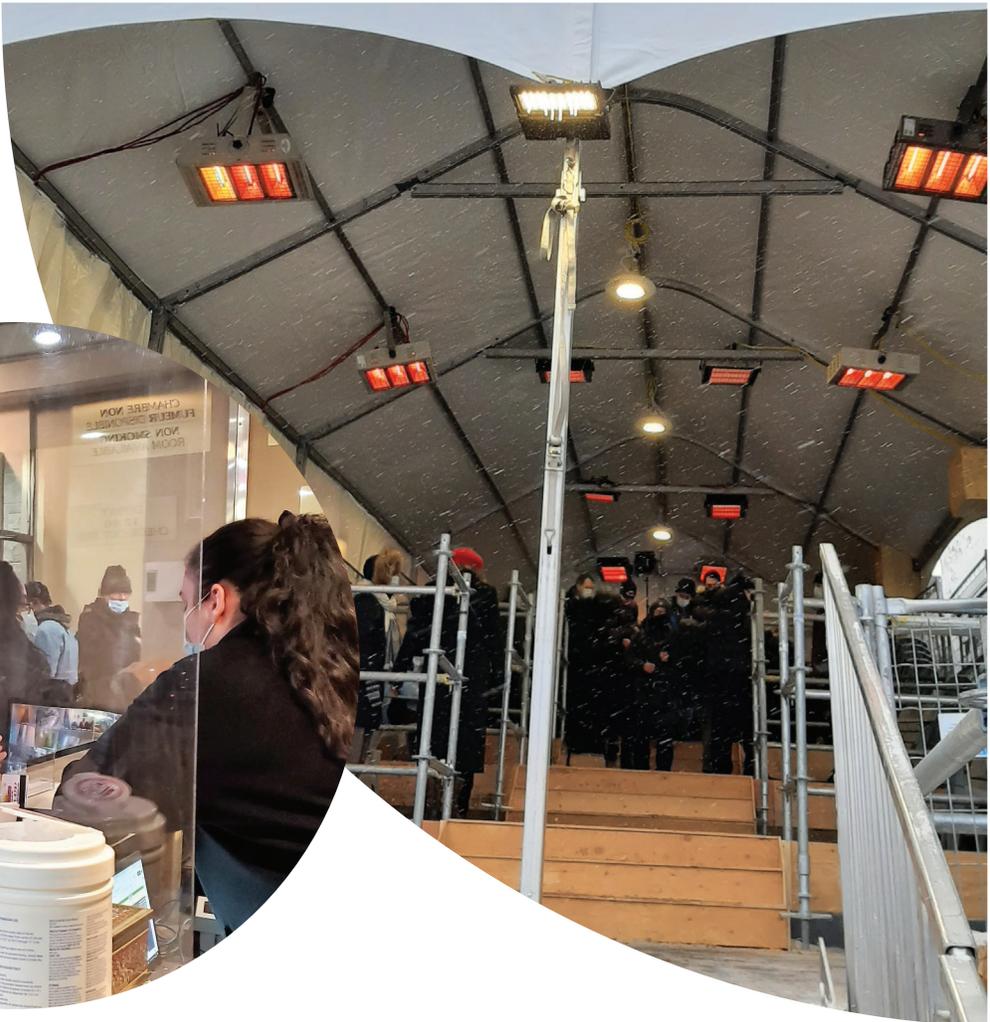
Participent à 180 rencontres, dont 120 rencontres «en profondeur».

Offrent 80 à 100 heures de consultation par mois à des membres de la communauté.

Accompagnent 20 membres de la communauté à des rendez-vous.

Orientent 10 à 15 membres de la communauté vers différents services.

La transition vers une ouverture 24 heures sur 24 et l'ajout de chambres privées ont été très appréciés des membres de la communauté PAQ, qui ont affirmé se sentir plus valorisés et avoir gagné de la stabilité. Le changement de local a aussi permis aux participants de se concentrer sur des objectifs à plus long terme, comme ceux liés à la santé, au logement et à la guérison.



PAQ2 (Complexe Guy Favreau et rue Saint-Dominique)

## Impacts de PAQ2 en 2021-2022

# 548

PERSONNES ONT UTILISÉES LE REFUGE



319 hommes

229 femmes

# 11 892

NUITS ONT ÉTÉ PASSÉES DANS LE REFUGE



7 712 hommes

4 180 femmes

## LOGEMENTS DE TRANSITION

# MILIEU DE VIE ENCADRÉ POUR UNE DURÉE DE 3 MOIS À 3 ANS



**P**AQ gère 16 studios pour les femmes et les hommes autochtones : 9 pour les hommes, 6 pour les femmes et 1 pour les personnes à mobilité réduite. Le Programme de logements de transition offre un milieu de vie encadré pendant 3 mois à 3 ans à des personnes qui ont besoin de stabilité et qui souhaitent avoir l'occasion de se trouver un logement permanent. L'équipe des logements de transition utilise des stratégies d'intervention culturellement adaptées aux Premières Nations, aux Inuits et aux Métis. Elle accompagne les résidents pour prévenir les retours à l'itinérance et appuie les membres de la communauté pour les aider à développer une certaine stabilité à long terme.

La durée moyenne des séjours dans les logements de transition est de 1,3 an, et l'âge moyen des résidents est de 39 ans. Actuellement, on y trouve 36 % de femmes et 63 % d'hommes.

### NOUS HISTOIRES

## PUTULIK QUMAK

Je m'appelle Putulik et je suis un Inuit originaire de Cape Dorset, au Nunavut. J'ai 5 frères et sœurs, mais nous n'avons pas tous grandi ensemble. Après la mort de mon père, qui est arrivée quand j'étais assez jeune, ma mère a déménagé à Montréal pour se rapprocher de sa famille. C'est mon grand-père qui m'a élevé. Il m'a appris comment chasser, camper, sculpter la pierre de savon et couper de la viande selon les méthodes traditionnelles. Je suis allé à l'école secondaire, mais j'ai décroché. Après l'école, j'ai habité pendant deux ans au Manitoba avec une famille amie de la nôtre. J'ai ensuite suivi un programme d'études professionnelles, mais je ne l'ai pas terminé non plus. Je suis revenu à Montréal il y a 24 ans pour me rapprocher de ma mère. J'ai eu de la difficulté à rester sobre et j'ai été sans-abri pendant un moment. Pour être sobre et le rester, j'utilise les enseignements de mes ancêtres, je demande de l'aide à mes aînés et je m'écoute. Les méthodes traditionnelles m'aident beaucoup. À mon arrivée à Montréal, je suis entré en contact avec l'Association des Inuits du sud, qui m'a fait travailler de temps à autre comme boucher. J'ai aussi visité le Centre d'amitié et Résilience Montréal, et c'est là que j'ai entendu parler de PAQ. J'ai commencé à dormir au refuge de PAQ parce que l'alcool n'est pas permis et parce que c'est un endroit calme, ce qui est très important pour moi. J'ai beaucoup de tantes et de nièces ici à Montréal. Je reste aussi en contact avec ma famille plus éloignée en les appelant, en publiant des messages sur Facebook et en leur envoyant des photos. La dernière fois que je suis allé à Cape Dorset, c'était pour l'enterrement de ma mère en 2009. Ça a été très difficile. En janvier 2022, après une longue attente, j'ai finalement été accepté dans un logement de transition de PAQ. J'habite sur le meilleur étage du logement, le plus haut, et mes voisins sont silencieux. Je suis très, très heureux ici. Les gens me demandent parfois si je veux retourner à la maison, mais ma maison c'est Montréal maintenant. J'ai de la famille et des amis ici, et plusieurs choses, comme les repas, ne coûtent pas aussi cher que dans le Nord. C'est difficile de trouver du travail parce que je parle l'inuktitut et l'anglais, et non le français, mais j'espère travailler cet été pour l'Association des Inuits du sud, peut-être comme boucher ou comme préposé à l'entretien.



## Impacts des logements de transition en 2021-2022



+10

NOUVEAUX RÉSIDENTS ONT INTÉGRÉ LE PROGRAMME DE LOGEMENTS DE TRANSITION



3 380

HEURES D'INTERVENTION AU COURS DE L'ANNÉE ONT ÉTÉ OFFERTES



9

RÉSIDENTS ONT QUITTÉ LA RÉSIDENCE



6

RÉSIDENTS ONT TROUVÉ UN LOGEMENT PERMANENT À PRIX MODIQUE PAR L'ENTREMISE DU PROJET LOGEMENT MONTRÉAL (PLM)



4

RÉSIDENTS ONT PARTICIPÉ AU PROGRAMME COMPÉTENCES DE VIE



28

NOUVELLES RECOMMANDATIONS POUR LE PROGRAMME DE LOGEMENTS DE TRANSITION REÇU PAR PAQ

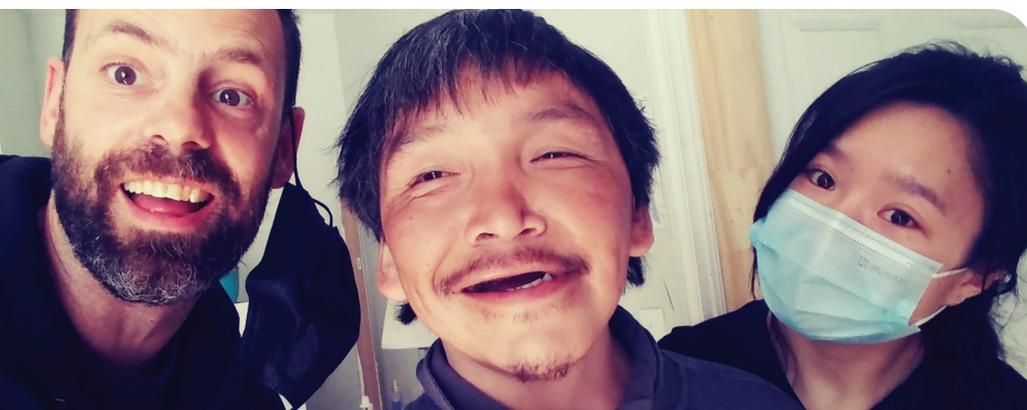
98 %

TAUX D'OCCUPATION  
AU COURS DES 12  
DERNIERS MOIS

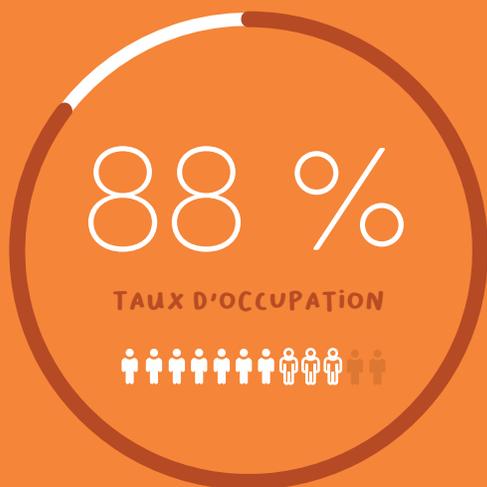
## PROGRAMME DE GESTION DE LA CONSOMMATION D'ALCOOL (PGA)

# UNE QUALITÉ DE VIE AMÉLIORÉE

Le programme de gestion de la consommation d'alcool (PGA) de PAQ, le premier du genre au Québec, a permis de répondre à un besoin criant de logements permanents pour 7 hommes autochtones en état d'itinérance chronique et vivant avec une dépendance grave à l'alcool. Ces membres plus âgés de la communauté autochtone de Montréal sont souvent exclus des autres programmes de logement en raison de leurs problèmes de santé mentale et de dépendance. Les résidents du PGA déclarent se sentir plus en sécurité et avoir amélioré leur bien-être, leur qualité de vie, leurs relations familiales et leur lien avec la culture autochtone. En profitant d'un logement permanent avec un service d'encadrement de la consommation d'alcool, les participants ont pu commencer à s'attaquer à d'autres problèmes de santé complexes. Des visites hebdomadaires de l'équipe de médecine des toxicomanies du CHUM ont aussi permis de leur offrir de meilleurs traitements et un accès stable à des soins de santé.



## Impacts du PGA in 2021-2022



### RÉSIDENCE PAQ

## UNE SOLUTION DE LOGEMENT PERMANENT DESTINÉE À OUVRIR SES PORTES EN OCTOBRE 2022

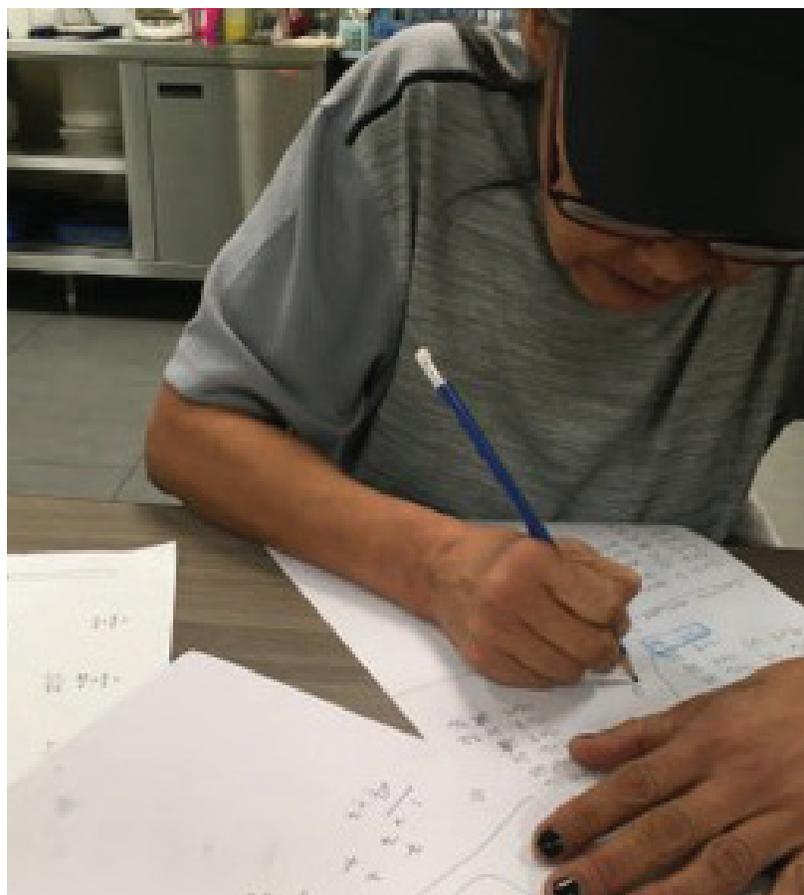
**E**n mai 2021, PAQ a fait l'acquisition d'une magnifique auberge sur la rue Saint-Hubert pour offrir un logement permanent à des femmes, des hommes et des couples autochtones. La résidence comportera 22 unités, dont 6 pour les personnes à mobilité réduite. Jusqu'à 15 pièces seront offertes à des participants du programme de gestion de la consommation d'alcool (PGA), ce qui permettra de passer de 7 à 10 places pour les hommes et d'offrir 4 places à des femmes. Des services complets seront offerts à la résidence PAQ, où des intervenants seront aussi présents en tout temps. La résidence PAQ offrira également des services de santé holistique et de bien-être ainsi que des activités culturelles pour aider les participants à créer (ou recréer) des liens avec leur langue, leurs traditions et leur culture. Les rénovations de la résidence sont en cours, et PAQ a bien hâte de la rendre accessible à la communauté dès l'automne 2022.



## PROGRAMME DE COMPÉTENCES DE VIE ET DE CONFIANCE EN SOI

### Pour acquérir des compétences et reconstruire l'estime de soi

**N**otre manque de personnel nous a obligés à n'offrir qu'une seule fois le Programme de compétences de vie et de confiance en soi en 2021. Les participants se sont rencontrés chaque jour pour participer à des activités et à des sorties traditionnelles, culturelles et éducatives. Un partenariat dynamique avec le Wapikoni a notamment mené à la production de deux courts-métrages intéressants réalisés par les participants du programme. Le 23 juin 2021, PAQ a célébré la diplomation de 8 participants.





#### COORDONNATRICE DES PROGRAMMES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

## Pour combler un besoin important de la communauté

**E**n novembre 2021, PAQ a ouvert un nouveau poste dans l'équipe, soit celui de coordonnatrice de santé communautaire. Travaillant en partenariat avec le CHUM, notre coordonnatrice tient compte des méthodes médicales occidentales et holistiques traditionnelles. Elle accompagne les personnes itinérantes et autochtones lors de leurs rendez-vous pour des soins de santé physique et mentale et offre du soutien pour les problèmes de santé aigus et chroniques. Elle s'assure également de trouver les aînés, les interprètes, les guérisseurs spirituels et les accompagnateurs nécessaires pour assurer les meilleurs soins et un bon suivi.

Depuis novembre 2021, 42,85 % de toutes les interventions de notre coordonnatrice de santé communautaire sont liées à la santé mentale. En plus de collaborer avec le CHUM, elle travaille aussi étroitement avec d'autres organismes, comme l'Institut Douglas, le CLSC et le Centre d'amitié autochtone de Montréal.



## SÉJOUR AU CAMP YMCA KANAWANA

### Le premier voyage de PAQ

**E**n septembre 2021, 18 membres de la communauté et de notre équipe se sont rendus au Camp YMCA Kanawana, dans les Laurentides, pour s'éloigner un peu de la ville, relaxer en pleine nature et se reconnecter à leur esprit. Grâce à la clémence de Dame Nature, le groupe a pu profiter de deux magnifiques journées sous un ciel bleu ensoleillé. Le camp offrait des activités variées. Le groupe a pu notamment faire de la randonnée guidée en nature, une marche médicinale, de la baignade, du canot, du kayak et de la planche à pagaie. L'un des aînés de PAQ, Tom Dearhouse, se trouvait également sur place pour partager ses connaissances ancestrales. Cette fin de semaine a été l'un des moments forts de notre année. Nous en planifions d'ailleurs une autre en 2022.





COVID-19 | TESTS ET VACCINATION

## Tout au long de 2021-2022

Des cliniques de dépistage et de vaccination de la Santé publique se sont régulièrement installées aux refuges PAQ et PAQ2 en 2021-2022 afin d'assurer la sécurité et la santé des membres de notre communauté.

### NOUS HISTOIRES

## KIM DELISLE

Je suis Mohawk et je viens de Kahnawake. À 28 ans, j'ai commencé mon baccalauréat en éducation à l'Université McGill. Être mère monoparentale aux études à temps plein, ça n'a pas été facile. Après mes études, j'ai travaillé comme enseignante à Kahnawake pendant 16 ans. Ayant besoin de changement, j'ai travaillé comme intervenante familiale au Foyer pour femmes autochtones de Montréal pendant les six années suivantes. J'ai ensuite suivi des cours de travail social à McGill pendant un an, puis j'ai décroché un poste de superviseuse. Puisque l'enseignement me manquait, je me suis ensuite rendue dans le nord du Québec, au Cégep de Saint-Félicien, où j'ai donné des cours sur l'enseignement relatif aux personnes ayant des besoins spéciaux. Pendant ce temps, j'ai perdu mes deux parents et, puisque je m'ennuyais de ma famille, j'ai décidé de revenir à la maison après quatre ans.

Pendant six ans, j'ai travaillé à l'organisme Chez Doris sur les problèmes de logements vécus par les Autochtones à Montréal. Lorsque la COVID a commencé à se répandre et que les écoles se sont fermées, j'ai quitté mon emploi pour faire l'école à la maison à mes petits-enfants pendant six mois. Après la première vague de la pandémie, j'ai commencé à travailler au Centre d'amitié autochtone sur le nouveau programme Patrouille de rue K2, en étroite collaboration avec le SPVM. Une partie de mon travail était de sensibiliser les policiers de Montréal quant à la réalité des Autochtones vivant en milieu urbain. En juillet 2020, j'ai commencé à travailler pour PAQ en tant que coordonnatrice du programme Nouveau Départ. J'avais comme rôle d'offrir des recommandations et de l'accompagnement aux Autochtones nouvellement arrivés à Montréal. J'ai occupé le poste six mois. En novembre 2021, je suis retournée à PAQ en tant que coordonnatrice des programmes de santé communautaire. J'ai entre autres travaillé sur un projet pilote avec le CHUM pour offrir aux Autochtones un accès à des soins de santé physique et mentale qui sont holistiques et culturellement adaptés. Je crois sincèrement que lorsqu'on n'est pas heureux au travail, il faut changer d'emploi. Autrement, cela crée plus de mal que de bien. Cette philosophie de bien-être m'a guidée dans le travail que j'ai décidé d'accomplir.



**NOUS NE POURRIONS EN FAIRE AUTANT SANS  
NOS PARTENAIRES**



### Banque Nationale

Un grand merci à l'équipe de gestion de risques de la Banque Nationale pour avoir assemblé et offert cent (100) sacs-cadeaux à des membres de la communauté PAQ à Noël. Il s'agissait de notre premier partenariat avec la Banque Nationale. Les employés ont amassé des fonds, acheté des cadeaux et assemblé de magnifiques sacs pour les participants de nos programmes. Merci!



### Architecture Sans Frontières Québec

Architecture Sans Frontières Québec nous a offert ses services pendant plus de 12 mois. L'équipe nous a aidé à améliorer la disposition des dortoirs des hommes au refuge principal de PAQ et à ainsi optimiser les déplacements, la sécurité et le confort de nos participants. Nous leur sommes très reconnaissants de nous avoir offert si généreusement leurs idées et leur expertise pour ce projet.



### La brigade de propreté

Ce programme d'embauche de la Ville de Montréal propose des emplois à temps partiel pour embellir la ville. En 2021, le Groupe Information Travail (GIT) a appuyé la brigade et a accompagné les travailleurs au quotidien. Pendant l'année, sept brigadiers de la communauté PAQ ont pu travailler 20 à 35 heures par semaine pendant 20 semaines.

# Ilinniapaa Skills Development Centre

L'Ilinniapaa Skills Development Centre est un centre de formation et de perfectionnement offrant aux travailleurs de première ligne des cours personnalisés virtuels et en personne principalement axés sur la culture inuite. Ainsi, 37 employés de PAQ ont pu suivre 302 heures de formation du centre Ilinniapaa au cours de l'année et ont terminé 34 formations différentes pour améliorer leurs techniques d'intervention. La formation sur les interventions non violentes en cas de crise a été la plus suivie par nos travailleurs.

## Projet Logement Montréal (PLM)

PAQ collabore avec PLM pour trouver des logements permanents aux femmes et aux hommes autochtones selon l'approche Logement d'abord. En 2021, PAQ et PLM ont placé 17 membres de la communauté dans des logements permanents.



**Rim Adib**, hygiéniste dentaire de **H. Dentaire Mobile**, qui est venue prendre soin des dents de nos participants.

## Cliniques

PAQ remercie tous les partenaires qui ont offert des soins de santé et de bien-être à ses membres tout au long de l'année.



Christian et Carlos, **deux barbiers bénévoles**, qui se sont installés dans la cour du refuge pour couper les cheveux des membres de notre communauté. Après une année de fermeture des salons de coiffure, nos participants étaient ravis.



Les docteurs **Benoit Tousignant**, **Mathieu Khoury** et **Ariana Cevallos**, ainsi que leurs **étudiants de l'École d'optométrie de l'Université de Montréal**, qui sont venus nous visiter pour faire des examens de la vue aux membres de notre communauté et s'assurer qu'ils aient une vision parfaite.



## CÉLÉBRATIONS ET ÉVÉNEMENTS DE LA COMMUNAUTÉ

### Célébration de la vie

En juin 2021, PAQ a organisé une cérémonie touchante pour célébrer la vie des 14 membres de la communauté qui nous ont quittés depuis mars 2020. Ils resteront à jamais dans nos mémoires.



### Journée nationale de la vérité et de la réconciliation

Le 30 septembre 2021, la communauté de PAQ a célébré la première Journée nationale de la vérité et de la réconciliation en participant à la marche Chaque Enfant Compte organisée à Montréal. PAQ a notamment créé des t-shirts pour les membres de la communauté et leur a offert des billets de métro pour se rendre à l'événement. La communauté s'est ensuite réunie pour déguster des plats traditionnels, participer à des jeux arctiques et regarder un film.





## Barbecue estival de la communauté

En juillet 2021, les restrictions liées à la COVID ont été levées assez longtemps pour permettre la tenue de notre barbecue annuel dans la cour de notre refuge principal. Les membres de la communauté ont pu déguster des burgers de bison et des plats traditionnels, en plus de regarder danser Barbara Diabo et d'écouter des tambours et la musique du groupe Buffalo Hat Singers.



## À LA MÉMOIRE DE :

PAQ aimerait rendre hommage à des membres bien-aimés de la communauté qui nous ont quittés cette année.

**RAYMOND HERVIEUX**  
**JOE CROW KUMARLUK**  
**GEORGE PARTRIDGE**  
**LOUISA PARTRIDGE**

**JAYCO PARTRIDGE**  
**ELISAPEE POOTOOGOOK**  
**LINDSEY NOWRAKUDLUK**  
**EDDY SAGAN**

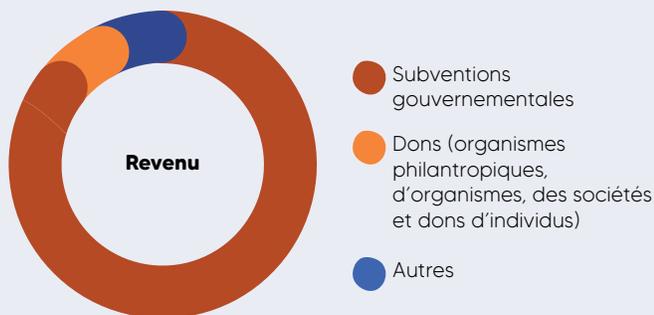
## BENJAMIN GINGRAS

Mon parcours chez PAQ a commencé pendant la première vague de la pandémie, lorsque je me suis porté bénévole comme professionnel de la santé par l'entremise du programme **Je contribue**. J'ai été impressionné par mon premier quart de travail au refuge PAQ2, dans la Petite-Bourgogne. L'approche culturellement adaptée de PAQ pour répondre aux défis spécifiques liés à la dépendance chez les Premières Nations, les Inuits et les Métis m'interpelle. Comme habitant de Montréal, je considère que nous partageons tous l'île. Les Autochtones sans-abris sont nos voisins et ils méritent d'avoir autant de joie et d'espoir que les autres.

Avant d'arriver à Montréal pour mes études universitaires, j'habitais à Val-d'Or avec mes parents et mon frère jumeau. Mon père est Québécois, et ma mère est Algonquine, inscrite auprès de la Première Nation Timiskaming. Toutefois, ce n'est pas de cette nation que ma mère descend, et ni elle ni ma grand-mère n'y ont habité. En fait, la lignée de ma mère provient de Hunter's Point. Nos liens officiels se sont perdus avec le temps en raison d'anciennes lois faisant perdre le statut d'Indien aux femmes qui épousaient des hommes non autochtones. En 1987, ma mère et ma grand-mère ont réussi à récupérer leur statut grâce au projet de loi C-31. Le 27 février 2020, après la décision de la cour dans l'affaire Descheneaux de 2018, j'ai moi aussi été inscrit officiellement en vertu de la **Loi sur les Indiens**. Je sais que ma grand-mère aurait été ravie de savoir que l'un de ses petits-enfants avait récupéré le statut d'Indien, mais cela m'attriste qu'elle n'ait pas pu le voir de son vivant. Alors que je cherche à me réapproprier ma culture, je considère tout de même que je peux conjuguer mes deux identités culturelles. Je constate aussi que les anciennes lois sur le statut d'Indien ont fractionné les peuples autochtones. Comme plusieurs autres personnes dans la même situation que moi, je vis parfois avec le syndrome de l'imposteur et c'est quelque chose que je dois encore travailler. Malgré cela, je m'efforce de changer la situation et de me réapproprier mon identité culturelle. J'apprends actuellement à parler l'anishinaabemowin (algonquin), et je suis le premier de ma famille à le faire depuis des générations. En septembre 2021, j'ai réussi à obtenir un siège au conseil d'administration de PAQ. J'en suis aujourd'hui le vice-président, ce qui me permet de redonner à ma communauté.



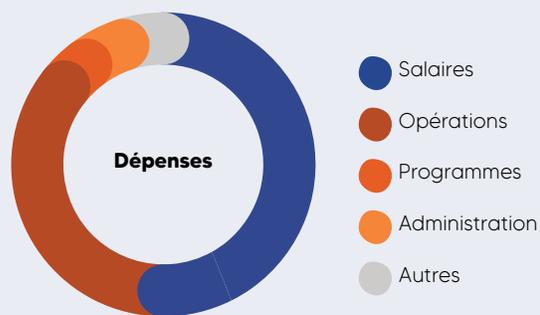
## Revenu 2021-2022



3 784 840 \$	Subventions gouvernementales
324 530 \$	Dons (organismes philanthropiques, d'organismes, des sociétés et dons d'individus)
296 882 \$	Autres

**4 406 252 \$ Revenu total**

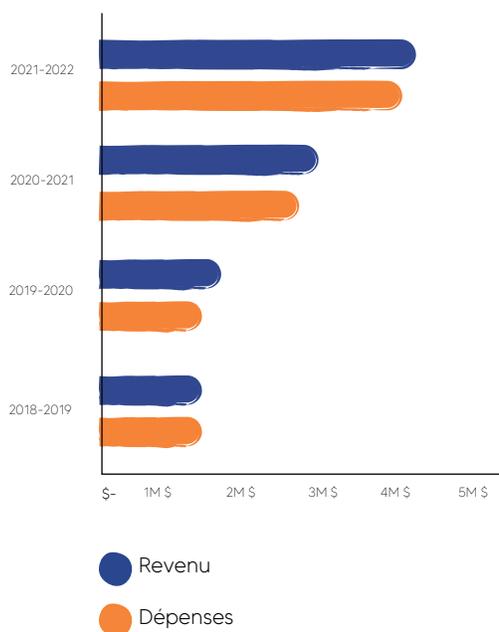
## Dépenses 2021-2022



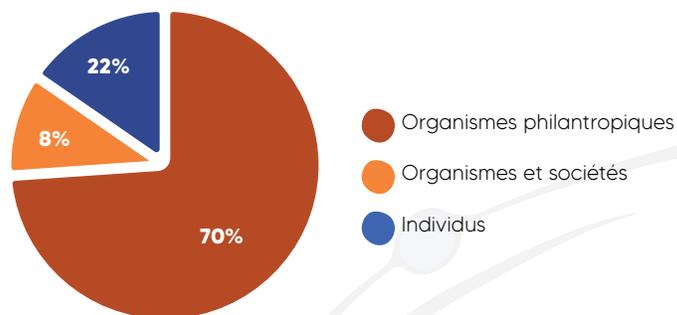
2 066 828 \$	Salaires
1 680 703 \$	Opérations
128 987 \$	Programmes
204 465 \$	Administration
124 625 \$	Autres

**4 205 608 \$ Dépenses totales**

## Revenus et dépenses de PAQ de 2018 à 2022



## Répartition des dons 2021-2022



219 176 \$	Organismes philanthropiques
28 000 \$	Organismes et sociétés
77 354 \$	Individus

**324 530 \$ Total des dons**

Pour le rapport financier détaillé, veuillez cliquer [ici](#).

## VISITES DE POLITICIEN EN 2021-2022

Nous remercions les élus qui ont pris le temps cette année de visiter PAQ et d'en apprendre plus sur notre communauté et sur les enjeux qui nous touchent. Voici les personnes que nous avons accueillies :

### AOÛT 2021

L'honorable **Steven Guilbeault**, notre ancien député et ministre du Patrimoine canadien au moment de sa visite (aujourd'hui ministre de l'Environnement et du Changement climatique), est venu nous rendre visite au refuge.



### JUILLET 2021

Les membres de la communauté remercient **Jennifer Maccarone**, notre députée de Westmount-Saint-Louis, qui a généreusement offert et distribué tous les repas pendant quatre fins de semaine consécutives à l'été 2021.



### DÉCEMBRE 2021

L'honorable **Mark Miller**, ministre des Relations Couronne-Autochtones, a visité la résidence du Programme de gestion de la consommation d'alcool pour rencontrer les résidents et partager un plat maison à base de dinde.



## 17 JANVIER 2022

La mairesse de Montréal, **Valérie Plante**, le ministre responsable des Affaires autochtones, **Ian Lafrenière**, et le conseiller de la Ville de Montréal **Robert Beaudry** ont inauguré, lors d'une conférence de presse, le nouveau refuge de PAQ ouvert en tout temps.



Un grand ami de PAQ, **Ian Lafrenière**, ministre québécois responsable des Affaires autochtones, nous a rendu visite à plusieurs reprises en 2021-2022 et a même annoncé du soutien financier pour notre nouvelle résidence sur la rue Saint-Hubert !

## JANVIER 2022

**Manon Massé**, députée de Sainte-Marie-Saint-Jacques, est venue nous aider à servir le repas à des membres de la communauté.



MERCI!

## PARTNERAIRES FINANCIERS ET MATÉRIELS

### Gouvernements et organisations autochtones

Gouvernement du Canada  
Gouvernement du Québec

RÉSEAU de la communauté autochtone à Montréal  
Ville de Montréal

### Fondations

Église anglicane du Canada, Fonds de guérison  
Centraide du Grand Montréal  
Fondation Alaya  
Fondation Choquette-Legault  
Fondation Chamandy  
Fondation communautaire juive de Montréal  
Fondation du Grand Montréal  
Fondation Echo  
Fondation Famille Benoit

Fondation Famille Trottier  
Fondation J. Armand Bombardier  
Fondation J.A. DeSève  
Fondation Marcelle et Jean Coutu  
Fondation Molson  
Second Harvest  
Fondation Sibylla Hesse  
Église Unie du Canada, Fonds de guérison

### Entreprises

Banque Nationale  
Caisse de dépôt et placement du Québec  
Desjardins  
Exportation et développement Canada - Employés

Fednav Limité  
Power Corporation du Canada  
Opération boîtes à chaussures - Montréal  
RBC Groupe financier

### Collaborateurs

Architecture sans frontières Québec  
Centre d'amitié autochtone de Montréal  
Centre de justice des premiers peuples de Montréal  
Chez Doris  
CHUM - Service de médecine des toxicomanies  
CIUSSS - Centre Sud  
Clinique Juridique Itinérante  
CLSC des Faubourgs - Équipe Itinérance  
Commissaire aux personnes en situation d'itinérance, Ville de Montréal  
Fédération des OSBL d'Habitation de Montréal  
Makivik  
Mi'kmaq Catering  
Mission Old Brewery

Moisson Montréal  
Montréal Autochtone  
Mouvement pour mettre fin à l'itinérance à Montréal  
Native Men's Residence (Na-Ma-Res), Toronto  
Native Women's Shelter of Montréal  
Plein Milieu  
La Porte Ouverte Montréal  
Projet Logement Montréal (PLM)  
RÉSEAU de la communauté autochtone à Montréal  
Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal (RAPSIM)  
Association des Inuits du sud du Québec (SQIA)  
SPVM  
Wapikoni Mobile

Merci à tous les bénévoles qui ont généreusement offert leur temps à PAQ pendant la dernière année.

PAQ vous remercie chaudement de votre soutien constant.

## Conseil d'administration

---

Président  
Vice-Président  
Secrétaire/Trésorier  
Administratrice  
Administratrice  
Administratrice  
Administratrice  
Organisateur communautaire (ressource prêtée par le CIUSSS)

William John  
Benjamin Gingras  
Geoffrey Kelley  
Marina Boulos-Winton  
Maya Cousineau-Mollen  
Marie-Ève Dumont  
Marie-Pierre McDonald  
Manuel Penafiel

## Équipe

---

Aîné de la communauté et guide spirituel  
Directrice générale  
Gestionnaire des services d'intervention  
Gestionnaire finances et opérations  
Gestionnaire politiques et programmes  
Gestionnaire du marketing et collecte de fonds  
Coordonnateur des logements de transition  
Coordonnateur du programme de gestion de consommation de l'alcool  
Coordonnatrice des programmes de santé communautaire  
Coordonnateur de site PAQ  
Coordonnateurs de site PAQ2  
Coordonnatrice du programme Nouveau Départ  
Coordonnateur, Bâtiments et opérations  
Intervenantes  
Infirmière  
Cuisiniers

Tom Dearhouse  
Heather Johnston  
Natalie Julien  
Nicole Fortier  
Dianna Marini  
Sarah Clark  
Matthew Biddle  
Mark Alsop  
  
Kim Delisle  
Joey Amos  
Cédieu Léveillé, Gregory Corbic  
Noor Ain  
Maxime Comeau  
Marie-Eve Picard, Isabelle Ouellet-Chong  
Paula Ng  
Agnus Mushquash, Doris Horne Jesse Robitaille



**PAQ tient à remercier tous les membres de l'équipe d'intervention de première ligne des refuges PAQ et PAQ2 et de la résidence du PGA pour leur compassion, leur dévouement et leur engagement envers la réconciliation avec les peuples autochtones.**



Le plan de PAQ pour 2022-2023 s'oriente autour de cinq objectifs stratégiques intégrés au plan stratégique de 2021.



## OBJECTIF STRATÉGIQUE 1

**Offrir une gamme continue de services de refuge et de logement pour les personnes autochtones de Montréal en situation d'itinérance ou à risque de l'être.**

1. Améliorer et étendre l'offre actuelle de programmes et de services de PAQ.
2. Mettre sur pied de nouveaux programmes et services.
3. Créer et adopter de nouvelles méthodes d'intervention pour offrir un espace sécuritaire à tous.
4. Améliorer la qualité et la portée des services d'intervention.
5. Augmenter l'accès à des ressources gérées par les Autochtones en matière de deuil et de guérison de traumatismes.
6. Augmenter l'utilisation de données et d'évaluations pour la conception de programmes et la prise de décisions.
7. Créer un espace accueillant qui permet aux membres de la communauté d'exprimer et de célébrer leurs traditions et leur culture.



## OBJECTIF STRATÉGIQUE 2

**Devenir un organisme géré par des Autochtones.**

1. Créer et appuyer un groupe de travail pour élaborer une stratégie de décolonisation.
2. Atteindre une représentation autochtone majoritaire dans le conseil d'administration et l'équipe de direction et augmenter le nombre d'employés autochtones.
3. Promouvoir les valeurs autochtones et les intégrer à nos activités, à nos interventions, à nos programmes et à nos décisions.
4. Créer et mettre en place des formations et des procédures pour s'assurer que tous nos programmes et services sont sécuritaires et bien ancrés dans la culture autochtone.



### OBJECTIF STRATÉGIQUE 3

**Offrir un milieu de travail sain et motivant à notre équipe, et augmenter la fidélisation des employés.**



### OBJECTIF STRATÉGIQUE 4

**Militer pour les droits en matière de santé et de logement des personnes autochtones vivant en milieu urbain.**

1. Augmenter l'efficacité de nos communications, à l'interne et à l'externe.
2. Étendre et renforcer nos relations partenariales avec des organisations, des communautés, des intervenants et des alliés autochtones partageant nos objectifs et nos valeurs.



### OBJECTIF STRATÉGIQUE 5

**Augmenter et diversifier le financement privé.**

1. Augmenter les revenus de PAQ issus de sources non gouvernementales pour couvrir 20 % de nos dépenses.
2. Améliorer la capacité de PAQ à informer les donateurs quant aux répercussions de leurs dons.



## PROJETS AUTOCHTONES DU QUÉBEC

### Design et contenu:

#### **Alyssa Jerome**

Conception et contenu numérique  
UAPAKI Solutions Inc.  
[www.uapaki.com](http://www.uapaki.com)

### Traduction:

#### **Marlène Deshaies**

Soft Trad  
[www.softtrad.com](http://www.softtrad.com)

### Contenu:

#### **Sarah Clark**

Gestionnaire du marketing et collecte de fonds  
Projets Autochtones du Québec

**SUIVEZ-NOUS!**

### **Rapport annuel 2021-2022 de Projets Autochtones du Québec**

© Projets Autochtones du Québec, 2022. Tous droits réservés.

169, rue de la Gauchetière Est, Montréal QC H2X 1P7

Téléphone : 1 (514) 879-3310; Courriel : [info@paqc.org](mailto:info@paqc.org)

